



Entrada, extrada, midada d'affittader

Einzug, Auszug, Mieterwechsel

Annunzia alla vischnaunca

Meldung an die Gemeinde

1. Administraziun d'immobilias

Liegenschaftsverwaltung

Num dall'administraziun

Name der Verwaltung

.....

Adressa (via, NP, liug)

Adresse (Strasse, PLZ, Ort)

.....

Num dalla persuna da contact

Name der Kontaktperson

.....

Telefon

.....

E-Mail

.....

2. Immobili / Habitaziun

Liegenschaft / Wohnung

Via, numera da casa

Strasse, Hausnummer

.....

NP, liug

PLZ, Ort

.....

Alzada, posiziun (p.ex. 1. alzada, dretg)

Stockwerk, Lage (z.B. 1. Stock, rechts)

.....

Diember da combras

Anzahl Zimmer

.....

Nr. da casa administrativa /

nr. d'object (sche avon maun)

Administrative Wohnungsnummer /

Objektnummer (falls vorhanden)

.....

3. Persuna che extrescha/ ulteriuras personas

Ausziehende Person / weitere Personen

Relaziun da habitar

Wohnverhältnis

affittader dalla habitaziun

Wohnungsmieter

sutlocatur

Untermieter

buca habitau

Leerstand

auter diever

Umnutzung

Datum da partenza

Auszugsdatum

.....

Num

Name

.....

Prenum

Vorname

.....

Nova adressa, NP, Liug

Wegzug nach (Adresse, PLZ, Ort)

.....

Ulteriuras personas

Weitere Personen

.....

**4. Persuna che entra / ulteriuras personas
Einziehende Person / weitere Personen**

Relaziun da habitar <i>Wohnverhältnis</i>	<input type="checkbox"/> affittader dalla habitaziun <i>Wohnungsmieter</i>	<input type="checkbox"/> sutlocatur <i>Untermieter</i>
	<input type="checkbox"/> buca habitau <i>Leerstand</i>	<input type="checkbox"/> auter diever <i>Umnutzung</i>
Termin d'entrada <i>Einzugstermin</i>	
Num <i>Name</i>	
Prenum <i>Vorname</i>	
Anteriura adressa, NP, Liug <i>Zuzug von (Adresse, PLZ, Ort)</i>	
Remarcas <i>Bemerkungen</i>	
Ulteriuras personas <i>Weitere Personen</i>	
Liug e datum <i>Ort und Datum</i>	
Suttascripziun <i>Unterschrift</i>	

Basa legala / Rechtsgrundlage:

Lescha davart ils registers da habitontas ed habitonts, ida en vigur igl 1. da december 2010, § 15 al. 1 e 2
Gesetz über die Einwohnerregister, in Kraft seit 1. Dezember 2010, § 15 Abs. 1 und 2

➔ Tarmetter all'adminsitraziun communal, caum postal 57, 7180 Disentis/Mustér
enteifer 14 dis dapi la midada d'affittader.

*Innert 14 Tagen seit dem Mieterwechsel an die Gemeindeverwaltung Disentis/Mustér, Postfach 57,
7180 Disentis/Mustér senden.*